



MS/2018/161-55  
15pr0/968/2018

## Zmluva o výpožičke hnuťelného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, § 11 ods. 2 zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Župné námestie č. 13, 813 11 Bratislava  
**IČO:** 00 166 073  
**DIČ:** 2020830196  
**Zastúpený:** Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika – Okresný súd Poprad  
**Sídlo:** Štefánikova 100, 058 52 Poprad  
**IČO:** 00 165 913  
**DIČ:** 2020656990  
**Zastúpený:** JUDr. Peter Kuruc, predseda okresného súdu

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

### Čl. I

#### Predmet výpožičky

1. Na základe tejto Zmluvy o výpožičke hnuťelného majetku štátu (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnuťelný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, a to:
  - dlhodobý hmotný majetok v obstarávacej cene 13 677,60 EUR, v zostatkovej cene 6 553,80 EUR ku dňu 31.12.2017, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy a
  - drobný hmotný majetok v obstarávacej cene 111 720,00 EUR, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej len ako „predmet výpožičky“).

## Čl. II

### Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti podľa osobitných predpisov (napr. zákon č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo v súvislosti s ním.

## Čl. III

### Predpokladané náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. S ohľadom na povahu predmetu výpožičky a dohodnutý účel jeho použitia prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky nevznikajú.

## Čl. IV

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy a ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak, v tomto stave ho udržiavať na svoje náklady.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. II bod 1. tejto zmluvy, zabezpečovať na svoje náklady jeho bežnú údržbu a chrániť ho pred poškodením, odcudzením, zničením alebo neprimeraným opotrebením. Pod bežnou údržbou sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zabezpečenie (obstarávanie) a výmena tonera, tonerových alebo atramentových kaziet, optických valcov a/alebo iného spotrebného materiálu (napr. xeroxový papier alebo obálky) a/alebo príslušenstva zaradeného ako spotrebný materiál (napr. sieťové alebo elektrické káble), nastavovanie užívateľského rozhrania, pripojenie zariadenia a užívateľov do siete, aktualizácia softvérov a antivírusových programov a/alebo inštalácia a/alebo aktualizácia užívateľských programov.
3. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a/ alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy a umožniť mu vykonanie týchto opráv a/alebo iných servisných zásahov.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne písomne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. V prípade nedodržania uvedených podmienok bude taká zmluva v plnom rozsahu neplatná.

## Čl. V

### Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v zmysle Čl. VI bod. 3 tejto zmluvy do 31.03.2021.
2. Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa bodu 1. tohto článku zmluvy aj:
  - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 10-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
  - c) vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. V prípade, že vypožičiatel' užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy, požičiatel' je oprávnený požadovať a vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky v lehote stanovenej požičiatelom v žiadosti o vrátenie predmetu výpožičky. Vypožičiatel' je tiež povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiatel' vráti požičiatelovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiatel' povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - a) Príloha č. 1 - Špecifikácia dlhodobého hmotného majetku;
  - b) Príloha č. 2 – Špecifikácia drobného hmotného majetku.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ 2 (dva) rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jej podpisu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

V Poprade dňa - 5 -09- 2018

Za požičiavateľa:

27 JÚN 2018

Za vypožičiavateľa:

.....  
Ing. Sylvia Beňová  
generálna tajomníčka služobného úradu

.....  
JUDr. Peter Kuruc  
predseda okresného súdu

## Príloha č. 1

Karta má	Označenie IM	Inventár. číslo	Sériové číslo	aktívacia dňa	IM aktuálny	Bežný odpis	kt. účt. hod.	Kód	Nákl.	Trieda	Číslo
								od	.stre		dodávateľskej
								In	disk		zmluvy
								V	o		
2316	0 HP EliteDesk 800 G1 SFF	5/403/BAI0092	CZC5310SZP	8.12.2015	1 566,00	-815,67	750,33	15	4750	TM04	MS/78/2015-95
2396	0 HP Officejet Pro X476dw MFP	5/403/BAI0172	CN555KK187	8.12.2015	2 115,60	-1 101,88	1 013,72	15	4750	TM04	MS/78/2015-95
2464	0 Konica Minolta bizhub C454e	5/403/BAI0240	A5C0021037195	8.12.2015	9 996,00	-5 206,25	4 789,75	15	4750	TM04	MS/140/2015-95
					13677,60	-7123,80	6553,80				

Karta maj	Po	Označenie IM	Inventár. číslo	Sériové číslo	aktívacia dňa	IM aktuálny	Bežný odpis	úct. hod.	K Nákl. od stredí In sko	Trieda IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
1008021	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP4532	352999067328036	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013202	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2404	352999067318995	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013204	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2403	352999067318631	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013206	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2402	352999067318177	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013208	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2405	352999067319530	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013210	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2406	352999067320025	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013212	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2409	352999067322724	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013214	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2408	352999067322252	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013216	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2407	352999067322211	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013217	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2401	352999067318169	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013219	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2400	352999067317864	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013221	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2394	1S20BFS4V000R90H5JG7	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013223	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2393	1S20BFS4V000R90H5JHX	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013225	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2392	1S20BFS4V000R90H5JJV	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013227	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2395	1S20BFS4V000R90H5JJZ	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013229	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2396	1S20BFS4V000R90H5JQN	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013230	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2399	352999067316932	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013232	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2398	352999067316452	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013234	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2397	1S20BFS4V000R90H5JK8	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013236	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2410	352999067324472	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013238	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2411	352999067325420	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013261	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2413	352999067326279	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013262	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2412	352999067325974	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013425	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2391	1S20BFS4V000R90H5JKT	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013427	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2390	1S20BFS4V000R90H5JLJ	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013579	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2364	CZC5360YF0	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013581	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2363	CZC5360YDR	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013583	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2362	CZC5360YDP	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013585	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2365	CZC5360YFL	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013587	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2366	CZC5360YFN	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013589	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2369	CZC5360YHD	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013590	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2368	CZC5360YFX	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013592	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2367	CZC5360YFQ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013594	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2361	CZC5360YDM	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013596	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2360	CZC5360YDK	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95
1013598	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2354	CZC5360FJF	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 IS BMP	MS/90/2015-95



Priloha č.2

1013698	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2342	CZC5360FG1	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013700	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2345	CZC5360FGL	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013701	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2346	CZC5360FGZ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013704	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2349	CZC5360FHG	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013706	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2348	CZC5360FH4	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013708	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2347	CZC5360FH1	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013710	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2341	CZC5360FFY	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013712	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2340	CZC5360FFV	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013714	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2335	CZC5360DKV	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013716	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2334	CZC5360DFC	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013718	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2333	CZC5360DF9	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013719	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2336	CZC5360FCQ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013721	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2337	CZC5360FCS	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013723	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2339	CZC5360FFQ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1013725	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP2338	CZC5360FDS	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1011161	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP1082	352999067295292	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
1011252	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP1071	1S20BFS4V000R90H5J	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4750	TM54 S BMP	MS/90/2015-95
						111720,00	-111720,00	0,00			